ՀԱՍԷ — ՃԼՊԼԻ Ն. ՀԼԲ
ՓՈՂՈՑ, ՓՈՍԹԱՐԿՂ ԹԻՒ 382
ՀԱԼԷՊ, ՍՈՒՐԻԱ
ՊՈՍՏԱՏԱՆԱՏԻՐ ՏԵՐԷՆ
ՏՕԹԹ. Խ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

# ԵՓՐԱՏ
## ՕՐԱԹԵՐԹ

يراد
جريدة يومية سياسية ارمنية
المدير المسئول الطبيب خ بوغوصيان
العنوان — حلب — شارع جبل النهر
ص البريد ٣٨٢

ՀԻՆԳՇԲ. 31 ԴԵՏԵՄԲԵՐ 1946 — ԹԻՒ 2043 — ՀԵՏԳԷ ՀԱՍՏ. 10 Ս. Դ. — الخميس ٣١ كانون الثاني ١٩٤٦ — السنة ١٩ العدد ٢٥٤٣

# Պ. Լ. ՊԼՈՒՄ՝
## ԱՐՏԱՔԻՆԱՐԴԱՍՏԻՐԱԿ

ՓԱՐԻԶ, 29.— Պրն. Լ. Պլում, ընկերվարական հանրածանօթ պետը, արտասահմանի մէջ տնտեսական եւ ելմտական առաքելութիւններով պարտաւորուած պտակարգ պատուիրակ նշանակուեցաւ։ Ասիկա ծանուցուեցաւ երէկ գիշեր, Ֆր. դահլիճի նիստէն վերջ։

Պէտք է ըսել, որ այս նշանակումը առաջին կարեւոր քայլն է, որ առնուեցաւ նոր կառավարութեան կողմէ, երկրին տնտեսական վիճակը բարելաւելու տեսակէտէն։ Պ. Լ. Պլում, մօտ տարին, Ուաշինկթըն պիտի մեկնի, տնտեսական կարեւոր բանակցութիւններու մէջ մտնելու ամերիկեան կառավարութեան հետ։

ՓԱՐԻԶ, 29.— Ֆր. Դահլիճը, երէկ գիշեր, եւրիք ժամ տեւող նիստ մը ունեցաւ։ Այս միջոցին պրոյեցաւ կառավարութեան ներքին և արտաքին քաղաքականութեան ուղղեիծը։ Այսօր, կէսօրէ վերջ, նախագահ Գուէն պիտի պարզէ զայն, Ֆր. Ազգ. Սահմանադիր Ժողովին։

# ՊԱՂԵՍՏԻՆԸ
## ԵՒ ԶՕՐ. ՍՓԻՐՔ

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Անգլիամերիկեան Պաղեստինի յանձնախումբը շատ մը մարդոց հետ խորհրդակցութիւններ կ'ունենայ։ Սուրիոյ և Լիբանանի նախկին բրիտ. դեսպան Զօր. Սփիրկի հետ տեսակցութեան ընթացքին, այս վերջինը յայտնած է.— Պէտք չէ, որ հրեայ պետութիւն մը հաստատուի, Պաղեստինի մէջ։ Սակայն տեւական անհանգստութեան պատճառ պիտի ըլլայ, այդ երկրին մէջ։

Նման պետութեան մը հաստատումի պարագային, արաբները փոքրամասնութիւն կը մնան այդ երկրին մէջ։ Եւ մտահոգուած են, Արաբական Լիկան իրմիջնակութիւնը և զանգուածայնութիւնը կը կորսնցնէ։ Որպէսզի հրեայ գաղթականները զետեղուին պէտք է, որ Մ. Ազգերու իւրաքանչիւր անդամ իր կարելիութեան սահմանին մէջ, իր երկրին ներսը առնէ անոնցմէ իրեն ինկած բաժինը։

ՆԻՒ ԵՕՐՔ, 29.— Ամերիկայի Սենատ կազմակերպութիւնը բողոքեր է Նախագահ Թրումանի մօտ, անգլիացիներու կողմէ հաստատուելիք Անգրիորդանանի անկախութեան մասին։ Ամերիկայի սենատորները խնդրած են Նախագահ Թրումանէն, որ իր հեղինակութիւնը բանեցնէ Անգրիորդանանի անկախութեան համար բրիտ. այս քայլը կասեցնելու։

Անոնք ըսած են. «Անգրիորդանանը Հրէական Պաղեստինի կը պատկանի, բարոյական, պատմական և իրաւական բոլոր իրաւունքներով։ Ան դրուած էր միենոյն պայմաններու տակ, ինչ որ արեւմտեան Պաղեստինը, անգլ. հսկողութեան տակ»։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Շատ հաւանական է, որ այս Ուրբաթ, Անգլիամերիկեան Պաղեստինի Յանձնախումբը լուր հինգ արաբ երկիրները, որոնք կը մասնակցին Մ. Ազգերու կազմակերպութեան։

ԼՈՆԴՈՆ. 29.— Տօմինիկեան Հանրապետութիւնը ծանոյց, որ պատրաստ է ընդունելու 100,000 հրեայ գաղթական հրեաները, իր երկրին մէջ։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 29.— Անգլիական ոստիկանութիւնները խիստ միջոցներ ձեռք առին։ Անոնք, սրընթաց ինքնուրոյն կեղծ համազգեստներ կը հագնին, մինչ ցկնանս բանտարկութեան պիտի ենթարկուին։ Իսկ անարգեկիչները՝ մահուան դատավճիռ։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՓԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ԳԱՀԻՐԷ, 29.— Եգիպտոսի բոլոր կուսակցութիւնները միակամ են, երկրին այս փափուկ շրջանին, մէկ ճակատով դէպքերը դիմագրաւելու համար։

ԳԱՀԻՐԷ, 29.— Պատուոյ Փաշա, Եգիպտոսի արտ. նախարարը և մ. Ազգերու Պատուիրակութեան պետը, մօտ տասնէն պիտի լքէ իր այս պաշտօնը։

Ան Մէջ. Արգարդատ Ատեանին դատաւորի պաշտօնը, մէյն, պիտի վարէ։

Մ. ԱԶԳԵՐՈՒ ԱՆՑՈՒԴԱՐՁԵՐՈՎ

# ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ
## ԿԵՑՈՒԱԾՔԸ
### ՍՈՎԻԷԹԻՐԱՆԵԱՆ
### ՀԱՐԵՒՔՆ ՀԱՆԳԷՑ

ԱՏԼԱՆՏԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԵՐՈՒ Ա. ԾԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Մոսկուայէն հեռագիր մը կը հաղորդէ.— Հոս, սովիէթական թերթերը՝ ոչ մէկ կարեւորութիւն ընծայեցին Ատլանտեան Խորհուրդին մէջ իրանեան հարցին վերաբերեալ խօսակցութիւններուն։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Պ. Մէյքին, Ապ. Խորհուրդի նախագահը, երէկ իրիկուն յայտարարեց, որ սովիէթական իրանեան վիճաբանութիւններուն մէջ, Ս. Միութիւնը ընտրելու իրաւունք պիտի չունենայ։ Որովհետեւ ըստ Մ. Ազգերու Ուխտի 27րդ յօդուածին, վիճաբանող կողմերը կը զրկուին, ընտրելու իրաւունքէն։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Մ. Ազգերու Խնամատարութիւններու Յանձնախումբը նիստ մը ունեցաւ, երէկ։ Ան զբաղեցաւ, 9 հարցերով. մասնաւորաբար Ուխտի 79դ յօդուածով։

Ըստ այս յօդուածին, խնամատարութիւններու ենթարկուելիք երկիրները, ինչպէս նաև կարգ մը հովանաւորեալ երկիրներ իրաւունք ունին լսուելու, իրենց հարցին վերաբերեալ խնդիրներուն մէջ։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Երէկ, Ընկերային, Մարդասիրական և Մշակութային Յանձնախումբը նիստ մը ունեցաւ։ Ան մասնաւորաբար զբաղեցաւ՝ Եւրոպայի ապատանեաներու խնդիրով։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Այսօր, կէսօրէ վերջ, ժամը 3ին, Մ. Ազգերու համագումար նիստ մը տեղի պիտի ունենայ։ Օրակարգի գլխաւոր նիւթերն են.— Ա. Զբաղիլ՝ Միջազգ. Արհեստակցական Մխիթեան հարցով։

Բ. Որոշել՝ Դատաւորները Միջազգ. Արդարադատ Արեանին։

Ժամը 4ին, 9 Յանձնախումբը և ենթայանձնախումբը եւս նիստեր պիտի ունենան։ Ցիշելու է, մասնաւորաբար, նեսական և Ընկերային Յանձնախումբը, որ պիտի զբաղի Մ. Ազգերու Վերաշ. և Վերաքանչ. Միութիւնը ստեղծելու հարցերով։

ՀՈԼԱՆԴԱ ԵՒ ՀԵԴԿԱՆԵԶԻԱ

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Մօտ ատենէն, հոլանդական ներկայացուցիչները և Հնդկանեզիոյ ազգայն կանները խաղաղ բանակցութիւններու պիտի լծուին, Հնդկանեզիոյ ապագայ գոյավիճակը ճշդելու համար։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Պ. Սոֆիանափուլոս, Յունաստանի արտ. նախարարը և պատուիրակութեան պետը, Լոնտոնէն մեկնելէ առաջ, յայտարարեց.— Կը յուսամ, որ Յունաստանի մասին անգլիասովիէթական անհամաձայնութիւնները կարենան փարատել, մօտ ատենէն։

ԱԹԷՆԻ, 29.— Պ. Սոֆուլիս, Յոյն վարչապետը, յայտարարեց, որ անգլիացիներուն հոս ներկայութիւնը երկրին ներքին ապահովութիւնը երաշխաւորելու լաւագոյն հաւաստիքն է։ Անոնք բնաւ արգելք չեն եղած երկրին ոստիկանական շարժումին։

Ան յայտնեց, նաեւ, որ Պ. Սոֆիանափուլոս, Լոնտոնէն առաջ իր տեղեկութեան էր, որ կը վերադառնար։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Պրն. Սոֆիանափուլոսին այս պահուն մեկնելը ենթադրել կուտայ, որ ան ներկայ պիտի չլլայ Յունական հարցին վիճաբանութիւններուն։ Երբ այս վերջինը Ապահովութեան Խորհուրդի սեղանին դայ։

# ՓՐ. ՆՈՐ ԳԱՀԷԼԻՃԻՆ
## ԲԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ՓԱՐԻԶ, 29.— Նախագահ Գուէն, այսօր կէսօրվերջ, Ֆր. Սահմ. Ժողովին պարզեց Ֆր. Ներքին եւ արտաքին քաղաքականութիւնը։

Ներքին ճակատին վրայ, ըսաւ ան Ֆրանսայ մասնաւորաբար տնտեսական վիճակը խախտուած է։ Մեծ բարեշրջումներու կարելի չէ սպասել մօտ ատենէն։

Հետեւեալ գլխ. կէտերը կը նշուէին իր յայտարարութեան մէջ։ Ա) Զինուորական և քաղաքային պիւտճէներու զանգուածային նուազեցում։ Բ՝ Ազգայնացում՝ կազի, ելեկտրականութեան, հանքային ածուխի կարգ մը գործատուներու և վաճառականական նաւերու մասին մը։ Գ) Պերճանքի առարկաներու արտադրութեան ուժ տրուելը. սակայն արտածումի նպատակներու համար։

Արտ. քաղաքականութիւն։ Ա) Սպանիոյ հետ խզում և պաշտպանում արտ. հանր. Սէյնիոյ։ Անգլիոյ հետ դաշնակցութեան մը բաղձանք։ Ֆրանսասովիէթական երբեակ դաշնակցութեան մը բաղձանք։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Պ. Հարրի Հօփքինս, Ռուզվէլտի նշանաւոր խորհրդատու, մեռաւ Նիւ Եորքի հիւանդանոցի մը մէջ։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Հինգ Մեծերը երէկ գիշեր տակցութիւն մը ունեցան իրարու հետ, ընդհ. քաղաղաղար մը ընտրելու շուրջ։ Ամենէն հաւանակ թեկնածուն կը յիշատակուի Պ. Թ. Լի, Նորվեկիա արտ. նախարարը։ Այս գիշեր Ապահ. Խորհ. պատասխանական նիստ մը պիտի ունենայ Նորէն, այս նպատակին համար։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Տնտ. և ելմ. Յանձ. այսօր հետեւեալ երկու վիճակները տուաւ. ա) Մարիոն ՈՒՐԱՒ (Մ. Ա. Օգ. Միութ.) տորպէդի անգամները բոլոր երկրի եկամուտին %1-ը յատկացնեն ՈՒՐԱՒԻՆ։ բ) Պնդել, որ Մ. Ազգերու Մնացեալ անդամներն ալ միանան մարդասիրական այս մեծ կազմակերպութեան։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Ընկ. և Քաղաքական Յանձ. իր աշխատանքները վերջացուց։ Ա. կազմեց Հիւլէկան Ուժանութիւն Յանձնախումբը։ Բ. Ընդունեց Ազգերու աշխատանքներուն՝ որպէս պաշտօնակ վերջանոցները, անգլերէնը, ռուսերէնը, սպաներէնը չենարքենը։ Սակայն, Մէջ. Արգարադատ Ատեանի համար, որպէս պաշտ. լեզուներ պահեց՝ ֆրանսերէն և անգլերէնը։

ՆԻՒ ԵՕՐՔ.— 29.— Ամերիկեան կառավարութիւնը հրաւիրեց Պրազիլն Ուռուցի դրամ. համաձայնութեան ստորագիր երկիրները Ժողովի մ Հանդիպումը տեղի պիտի ունենայ, Յունուարի նախագիծ մէկ քաղաքին մէջ, Մարտ 8էն։ 10 ոչ-ստորագիր երկիրներ, որոնց մէջ և Ս. Միութիւնը, հրաւիրուած են դիտողներ զրկելու։

ԼՈՆԴՈՆ, 29.— Այսօր, հոս, Թուրքիկ-զրքմը ելաւ, որով կը պահանջուի որ Արժանիքը տաքսուի Մ. Ազգերու շարքերէն։ Որովհետեւ իր ռազմարարութեամբ և ընկերային հիմնարկներով ֆաշիստ է։

# ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԿՐԹԱԿԱՆ Նախարարութիւնը՝ ոչ-պետական վարժարաններուն հրահանգած է որ, նախակրթարաններն ներս, վերջ տրուի օտար լեզուներու ուսումն։

1946ին, Սուրիական Բանակի պիւտճէն պիտի ըլլայ 72½ միլիոն սուր. ոսկի։

ԵՐԵՔ օրէ ի վեր, քաղաքս կը գտնուի Սուրիական Բանակի ընդհ. հրամանատարը՝ Գնդապետ Լ. տալիան պէյ։ Մ. Բանակն ու կազմածները աչքէ ցընելով, շատ գոհ մնացած է։

ՊԷՅՐՈՒԹԻ Ամերիկ. Համալսարանի Տնօրէն Դամասկոս ժամանելով, տեղակցութիւն մը ունեցաւ կրթական նախարար՝ Սապրի Պէյ Ասալիի հետ։ Տեսակցութիւնը շատ երկար տեւած է, որուն թացքին համաձայնութիւն մը գոյացած է Դամասկոսի մէջ եւս ամերիկ. համալսարան մը բանալու, նոր և նման Պէյրութի համալսարանին։

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆԱՑՈՒԱԾ

# ԻՆՉՈՒ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԸ ՉԻ ՀԱՍԿՆԱՐ Ս. ՌՈՒՍԻԱՆ

Գրեց՝ ՆԻԿՈԼԱՍ ՊԵՐՏԻԱՆԷՖ

Քրիստոնէական ճշմարտութիւնը կը բանայ կեանք մը և ճանապարհ մը, որոնում մը և պայքար մը, այսինքն՝ ազատութեան ճամբան։ Կապել քաղաքական և ընկերային կեանքը ամբողջատիրական վարդապետութեան մը ի սկզբանէ ռուսական է։

Արևմուտքի սկզբունքները չեն հասկնար զայն։ Եւ սակայն, ամէն ինչ կախում ունի այդ վարդապետութեան խորութենէն և ճաթարանքէն։ Եւ հարկ է մարդկային ազատութիւնը նկատել՝ ամբողջական ճշմարտութեան բաղկացուցիչ մասը։

Երբ Արևմուտքի մէջ կը հարցնեն, թէ Ռուսիոյ մէջ Իսկավարութիւն գոյութիւն ունի՞ իսկապէս, և այդ երկիրը իրաւունք ունի՞ ինքզինքը ժողովրդավար նկատելու, թիւրիմացութեան և անհասկացողութեան կ'ենթարկուին։

Վարչապետ Էթլի. որ աշխատաւորական դուսակցութեան պետն է միաժամանակ, այս անհասկացողութեան ապացոյցը տուաւ։ Սովիէթական վարչաձևը, բառին իսկական նշանակութեամբ, ժողովրդապետութիւն է. այսինքն՝ կառավարութիւն մը, որ ժողովուրդէն է բխած, որ ժողովուրդին կամքին կը կռթնի։

Թանի որ դասակարգային տարբերութիւն չկայ։ ա՛յլ չեն խօսիր, Ռուսիոյ մէջ, պրոլետարութեան մասին, ինչպէս կը խօսուէր յեղափոխութեան առաջին շրջանին։ Հիմա կը խօսին, մի՛միայն, ռուս ժողովուրդի մը մասին։ Ազգային խղճմտանքին զարգացումը Ռուսիոյ մէջ կը խօսին ժողովուրդի մասին, ազգային միութեան մասին։

Միայն թէ սովիէթական քաղաքական վարչաձևը կը տարբերի դպլապէս արևմտեան քաղաքական իրականէն։ Ան բնաւ չի յիշեցներ խորհրդարանական ռամկապետութիւնը։ Ան ընկերային կարգ մը է, ուր չկայ անտեսութենէն անջատուած քաղաքականութիւն։

Սովիէթական վարդապետութիւնը կը պնդէ, որ առանց անտեսութեան չկայ ազատութիւն. ո՛րքան ատեն, որ չի յարգուիր այս սկզբունքը, թշնամութիւնները անպակաս կ'ըլլան։ Սովիէթ Ռուսիոյ քաղաքական և անտեսական իրաւակարգը՝ իր սկզբունքը գերադաս է արևմտեան ժողովրդավարութենէն։

Սովիէթ Միութիւնները շրջապատուած են դրամատէր և թշնամի տէրութիւններով, և միշտ պահակ կը սպասեն, պատրաստ՝ ինքնապաշտպանութեան։

Ասիկա կը բացատրէ շատ մը բաներ, Ռուսիոյ ներքին կեանքին մէջ։ Որքան ատեն, որ արևմտեան կարգ մը շրջանակներ տրամադիր ըլլան կազմելու հակահամայնավար ճակատ մը, անխուսափելի կերպով զայն պիտի վերածեն ֆաշական ճակատի մը։

Արտաքին քաղաքականութեան կապուած հարցերը, խաղաղութեան կազմակերպումը՝ կապուած են Ռուսիոյ հանկնալու պարտաւորութեան։ Արևմուտքը դէմ կը կանգնի իր պարտքը այդ ուղղութեամբ. անփոյթ կը շարժի։ Կ'ամբաստանեն Սովիէթ Միութիւնը ուռնականութեամբ և ենթադատութիւնով, բայց չեն հասկնար այս բոլորին իմաստը։

Ամէն կասկածէ վեր է, թէ, սովիէթական գաղափարախօսութեան տեսակէտով, ժողովուրդներու համագործակցութիւնը և եղբայրութիւնը բաղձալի եղած են միշտ։ Դրամատիրական սկզբունքներու կապուած ամէն գաղափարներ քաղաքականութիւն անընդունելի է։ Ռուսիոյ ընկերվարական երկիր մը է, որ, միջազգային քաղաքականութեան ճամբուն վրայ, դեռ գործ պիտի ունենայ դրամատիրական երկիրներու հետ.

Հետևաբար պիտի պարտաւորի դիմել միջազգային հին քաղաքականութեան մեթոտներուն։

Անարդար է Ռուսիան ամբաստանել՝ ազգայնական կայսերապաշտութեամբ։

Սովիէթ կառավարութիւնը կը շարունակէ ռուսական հին ուռնդութիւնը, և կը պաշտպանէ Ռուսիոյ ազգային շահերը, մասնաւորաբար Նեղուցներու խնդրին մէջ։ Ճիշդ է, որ սովիէթ ղեկավարները կը փափաքին ընկերային իրաւակարգի փոփոխութիւն մը, ամբողջ աշխարհի մէջ։ Որովհետև հոն պիտի տեսնեն ընկերային արդարութեան յաղթանակը։

Թշնամութիւնը կամ հակառակութիւնը, զոր Արևմուտքը ցոյց կուտայ Ռուսիոյ հանդէպ, կը բխի ո՛չ թէ համայնավարի, նիհիլապաշտի տարբերութիւններէն, այլ՝ անհասկացողութեան առաւելագոյն կերպով հասկացողութեան և թափանցումի պակասէն։

Արևմուտքը պէտք եղած չափով չ'անդրադառնար, թէ Ռուսիա կ'անցնի ընկերային վերթարի փոփոխութենէ մը, զոր ռուս ժողովուրդը միայն գուցէ կարենայ իրագործել։ Հարկ է ըմբռնել՝ Ռուսիոյ մասնայատկութիւնները, ռուս ժողովուրդին իւրայատուկ գիծերը, և ո՛չ թէ համայնավարութիւնը։ Մարքսական վարդապետութեան ըմբռնումը բաւարար չէ. որովհետև Ռուսիոյ մէջ Մարքսիզմը ռուսացած է առաւելագոյն աստիճանով։ Աւելի լայն, հասապարփակ ուլյարաբերական հասկացողութիւն մը անհրաժեշտ է, որպէս զի խաղաղութիւն ըլլայ և նոր աղէտներ չպատահին։

ՎԵՐՋ

Մ. ԱԶԳԵՐՈՒ ՈՒԽՏԻՆ

ԵՐԿՈՒ ԳԼԽ. 34ՐԴ ԵՒ 35ՐԴ ԾՕԴՈՒՄՆԵՐԸ

ԾՕԴՈՒՄ 34

Ապահովութեան Խորհուրդը՝ կրնայ քննութիւն բանալ ազգերու միջև տարակարծութիւն կամ վէճ առաջացնելու բնոյթ ունեցող ամէն կացութեան մասին, որոշելու համար, թէ այս վէճին կամ կացութեան շարունակումը չի՞ վտանգեր խաղաղութեան և միջազգային ապահովութեան պահպանումին։

ԾՕԴՈՒՄ 35

Կազմակերպութեան իւրաքանչիւր անդամ կրնայ Ապահովութեան Խորհուրդին և կամ Ընդհանուր ժողովին ուշադրութիւնը հրաւիրել՝ 34րդ յօդուածին մէջ յիշուած քննոյթը ունեցող վէճի մը կամ կացութեան մը վրայ։

## ՏՕՔԹ. ՄԵԼԳՈՆ ԷՊԼԻԴԱԹԵԱՆ

(Կուրծքի և մարսողութեան հիւանդութիւններ)

Իր գրմանատունը հաստատած է Խանտէք պողոտայի վրայ, Տօքթ. Գ. Արսլանեանի նախկին գրմանատան մէջ։

Երեքշաբթի օրերը կէսօրէ առաջ ձրի քննութիւն ազքատներուն։

ՊԱՇՏՕՆԵԱՑ Կ'ՈՒԶՈՒԻ

Ներածումի և արտածումի նախկին վաճառատուն մը պէտք ունի՝ մեքենագիր աղջիկ կամ տղա մը (տաքթիլօ)։ Խնդրոյ առարկան փոխադրութիւնը ունենալու է սոյն գործին, և գիտնալու՝ ֆրանսերէն կամ անգլերէն կամ ֆրանսերէն և անգլերէն։

Հետաքրքրուողները թո՛ղ դիմեն խմբագրութեանս, նամակով։

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

Փայլակ Խաչատուրեան, Ընկ. և Հայրենակից Լ. Ֆապրիքաճեանը մանչ զաւակով մը եւս բախտաւորուելուն առթիւ, կը նուիրէ «Եփրատ»ի ֆօնտին 200 ս. գ.։

Ի ՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԷ

# ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԽԲԽԿՈՅԹ ՄԸ

Վերջին ամիսներու ընթացքին, Ներկաղթի որոշումով ստեղծուած խանդավառութիւնը՝ Մայր Հայրենիքի հանգէպ՝ ոգեւորած է, նաև, քաղաքիս Ամերիկեան Բարձրագոյն Վարժարաններու Հայ երկսեռ ուսանողութիւնը։

Ան, թիւով մօտ 350, իր հայրենասիրութիւնը գործնականօրէն ցոյց տուած է, կազմակերպելով երեկոյթ մը Սովետ Հայաստանի խորհրդայնացման 25րդ տարեդարձին առթիւ Սուրբոյ, Լիբանանի Կիպրոսի հայութեան կողմէ նուիրելիք կոչիկի գործարանի ֆոնտին իր ալ մասնակցութիւնը բերելու առաջադրանքով։

Այս Հայ ուսանողութիւնը, հակառակ իր ստացած օտար դաստիարակութեան, գնահատելի գաղափարը յղացած է՝ մասնակցելու Հայաստան զրկուելիք նուէրին։

Ուստի, 26 Յունուար, Շաբաթ երեկոյեան, Ամերիկեան Աղջկանց Բարձրագոյն Վարժարանի մէջ տեղի ունեցաւ հայրենասիրական երեկոյթը, որուն ներկայ գտնուեցաւ զոյգ վարժարանները հայ ուսանողութիւնը։

Ցուցելու համար, հրաւիրուած էին՝ Վեր. Տ. Խրլոբեանն ու Ամերիկեան Վարժարանի աւագ ուսուցիչներէն՝ Պր. Յարութիւն Միսիրլեան։ Անոնք բացատրեցին օրուան նպատակը և շեշտեցին անոր կարեւորութիւնը։ Եղան նաև հայրենաշունչ ատաստանութիւններ։ Երկսեռ երգչախումբը երգեց Սուրբիական քայլերգը, Ս. Հայաստանի պետական «Հիմնը», «Կովկասեան քաջերը» և «Բամբ փորոտան»։ Երգչախումբը կը ղեկավարէր Պր. Ն. Սրբերեան (ուսանող)։

Բանախօսութիւններէն ետք կատարուեցաւ հանգանակութեան բացումը։ Կէս ժամուան մէջ հաւաքուեցաւ 1000 սուրիական ոսկիի հասնող գումար մը։

Ամերիկեան Վարժարաններու հայ ուսանողութիւնը, այս երեկոյթով, ո՛չ միայն բացումը կը կատարէր գպրոցի շրջանակէն ներս կատարուելիք հանգանակութեան, այլ և բացումը՝ Հալէպի մեղի տեղի ունենալիք հանգանակութեան, որ կ'ուշանայ մեղի անձանոթ պատճառներով։

Որոշուած է սկսուած հանգանակութիւնը շարունակել գպրոցներս։ Ինչպէս նաև ուրիշ ձեռնարկներ կատարել։ Ասոնց բոլորին հասոյթը նոյն նպատակին պիտի յատկացուի։

Իրապէս գնահատելի է օտար Վարժարանի մը հայ երկսեռ ուսանողութեան հայրենասիրական այս ժեստը։ Ուսանողութիւնը մը, որ անհարթեր կը սպասէ՝ մեծ վայրկեանին, երբ կարող պիտի ըլլայ երթալ մայր հայրենիք, իր ուսումը շարունակելու։ Այս անգամ, հա՛յ վարժարաններու մէջ և նուիրուելու հայրենիքի շինարարական աշխատանքին։

ԵԴՈՒԱՐԴ

## ԼԵՒՈՆ ՏԻՐԱՏՈՒՐԵԱՆԻ ԴԱԳԱՂԻՆ ՎՐԱՑ

Մահն անգութ մերն է, իսկ մենք՝ մահուանը.
Անմխիթար սրտի միակ գուժկանը
Թեզ էլ ո՛վ Լեւոն, սիրելի՛ ընկեր
Գլեց ու անցաւ անիրաւաբար։

Ցաւն ու տառապանք հոգւոյդ մէջ մտած՝
Փշրեցին ազնիւ սիրտդ տառապած.
Դու հայրենիքի ծարաւի տղան
Զկրցիր տոկալ... ինկար ակնդան։

Երեսուներեք գարուններ ամբողջ
Տառապեցիր դու՝ էն վարդի՛ն բողբոջ.
Նա բացուել է, այժմ, Արարատի մէջին.
Վե՛ր կաց իմ ընկեր, նա մեզ կը կանչէ։

Վե՛ր կաց մի անգամ, վե՛ր կաց որ տեսնես,
Թէ ովքեր եկել և ծարաւի քեզ,
Նրանք երբեմնի սրտակիցներ քո,
Եկել են՝ գաղգաղ թրջել արցունքով.
Վե՛ր կաց մի անգամ որ բոյրդ տեսնենք,
Վե՛ր կաց, անիրա՛ւ, հերիք լաց լինենք։
. . . . . .

Սիրելի՛ Լեւոն ննջիր դու հանգիստ,
Էն երանաւէտ երկիր քունիդ մէջ։
Մենք կը պահենք վառ՝ յիշատակդ ընդմիշտ,
Մեր սրտերուն մէջ որպէս կրակ մ'անշէջ։

ԱՌԱՔԵԼ ՋԱՂԱՅՊԱՆԵԱՆ

Պ. Լեւոն Տիրատուրեանի դառնաղէտ և վաղահաս այս մահուան առթիւ, Պ. Առաքել Ջաղայպանեան կը նուիրէ.—

«Եփրատ»ի ֆօնտին 100 ս. գ.